



Jurhan.com

HOME | LIVING | RELAX

jurhan.com

jurhan.com

jurhan.com

jurhan.com

ID: 55536, 55529 (15m, 30m)



SK	CZ	HU	PL	RO	DE	HR	ENG	SI	IT	FR
----	----	----	----	----	----	----	-----	----	----	----

SK

Ďakujeme, že ste si vybrali náš produkt.

POZOR! Dbajte na bezpečnostné a montážne pokyny, aby sa predišlo riziku poranenia resp. poškodenie produktu.



Dôležité: Pozorne si prečítajte tieto pokyny a uschovajte si ich na prečítanie na neskôr. Ak v budúcnosti dáte tento produkt niekomu inému, prosím nezabudnite odovzdať aj tento návod.



Riziko udusenía! Malé časti a plastové vrecká uchovávajte mimo dosahu detí. Skontrolujte všetky prvky, súčasti a diely, či nie sú poškodené. Napriek starostlivým kontrolám sa môže stať, že aj ten najlepší produkt sa počas prepravy poškodí. V prípade poškodenia nás prosím kontaktujte. Chybné diely môžu ohroziť vaše zdravie.



Výrobok nikdy neupravujte! Zmeny anulujú záruku a výrobok sa môže stať nebezpečný pre ďalšie použitie.



Likvidácia: po skončení životnosti produktu prosím tento recyklujte v súlade s platnými nariadeniami o odpadoch.

VŠEOBECNÉ USMERNENIA:

- Pri montáži väčších produktov, odporúčame súčinnosť aspoň 2 osôb.
- Uistite sa, že je produkt úplne zmontovaný pred prvým použitím. Skontrolujte, či všetky skrutky sú úplne zatiahnuté a kontrolujte ich na pravidelnej báze.
- Všetky skrutky najprv zatiahnite len jemne a až po zmontovaní produktu skrutky úplne dotiahnite. Predídete tak možnému poškodeniu produktu.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY:

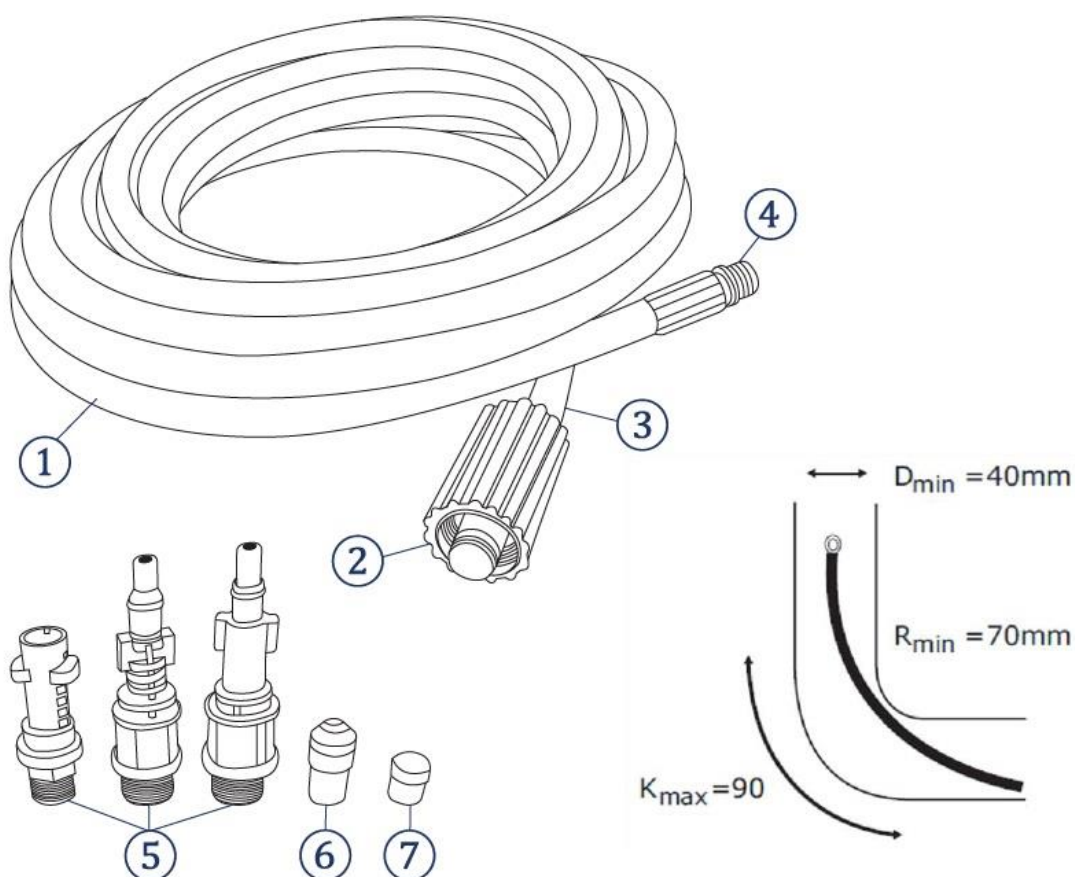
- Vysokotlakové čističe môžu byť nebezpečné, ak sa používajú nesprávne.
- Dýza nikdy nesmie byť namierená na človeka, zviera, elektrické zariadenia ani na zariadenie samotné.
- Toto zariadenie nie je vhodné pre deti a osoby so zníženými mentálnymi alebo fyzickými schopnosťami. Zariadenie na čistenie potrubia nie je hračka.
- Počas používania noste ochranné rukavice.
- Toto zariadenie používajte len s vode-odolnými trúbkami a tryskami, ktoré vydržia vysoký tlak, aby ste sa vyhli poškodeniu zariadenia, alebo poraneniu.
- Nenechávajte zariadenie v prevádzke, ak od neho odchádzate. Vždy zapnite zariadenie až keď je dýza s hadičkou zasunutá aspoň po červené označenie v potrubí, ktoré idete čistiť. Nikdy úplne nevyťahujte zariadenie z potrubia ktoré čistíte, ak je zariadenie zapnuté. Hrozí riziko poranenia.
- Maximálna teplota vody by nemala presiahnuť 60 °C. V tom prípade hrozí poškodenie hadice

ÚČEL POUŽITIA

Set je určený na čistenie a uvoľnenie potrubí, odtokov a záchodov pri upchatí. Zariadenie je vhodné pre takéto potrubia: zakrivenie K maximálne 90°, priemer D, aspoň 40mm, a polomer R aspoň 70mm (viď obrázok). Používajte toto zariadenie len na účel, na ktorý je určené. Výrobca nenesie žiadnu zodpovednosť za škody, ktoré vzniknú nevhodným používaním.

INŠTRUKCIE PRI ROZBALOVANÍ

Otvorte krabicu a vytiahnite produkt. Skontrolujte kompletnosť zásielky a taktiež, či nie je produkt poškodený.



1. Hadica 15/30m

2. Spojenie M22 pre vysokotlakový čistič

3. Ochrana proti zalomeniu

4. Pripojenie pre hlavu trysku

5. Adaptér pre bežné vysokotlakové čističe

6. Rotačná dýza

7. Štandardná dýza

8. Teflónová páska (nie je na obrázku)

9. Taška na uloženie (nie je na obrázku)

POUŽITIE ZARIADENIA PO PRVÝ KRÁT

Pripojte spojovací kus k striekacej pištoľi vysokotlakového čističa. Otočte o 90 stupňov, kým nezapadne na miesto (bajonetový uzáver). V prípade potreby nasadte priložený adaptér na striekaciu pištoľ pred montážou spojovacieho kusu hadice na čistenie potrubia. Vložte hadicu do potrubia, ktoré chcete vyčistiť. Zapnite vysokotlakový čistič a stlačte páku striekacej pištole. Kým sa hlava dýzy nezávisle pohybuje potrubím, ručne vedte hadicu na čistenie potrubia. Na uvoľnenie zablokovania stlačte páčku niekoľkokrát za sebou a znova ju uvoľnite.

POPIS FUNKCIONALITY

Súprava na čistenie rúr pozostáva z hlavice trysky a flexibilnej hadice, ktorú je možné pripojiť k vysokotlakovému čističu. Hadica sa pohybuje v potrubí vďaka 3 dozadu smerujúcim vysokotlakovým čističom a uvoľňuje upchatie prúdom vody.

TECHNICKÉ ÚDAJE

ID	Dĺžka	Max. tlak	Teplota vody
55529	30m	200bar	Max. 60°C
55536	15m	200bar	Max. 60°C

POKYNY NA STAROSTLIVOSŤ

Na čistenie použite špongiu a teplú mydlovú vodu. Nepoužívajte čistiace prostriedky ani saponáty obsahujúce rozpúšťadlá; napr. bieliadlo môže poškodiť výrobok. Pravidelné čistenie a údržba zvyšujú bezpečnosť a životnosť výrobku.

Děkujeme, že jste si vybrali náš produkt.

POZOR! Dbejte na bezpečnostní a montážní pokyny, aby se předešlo riziku poranění resp. poškození produktu.



Důležité: Pozorně si přečtěte tyto pokyny a uschovejte si je k přečtení na později. Pokud v budoucnu dáte tento produkt někomu jinému, prosím nezapomeňte předat i tento návod.



Nebezpečí udušení! Malé části a plastové sáčky uchovávejte mimo dosah dětí. Zkontrolujte všechny prvky, součásti a díly, zda nejsou poškozeny. I přes pečlivé kontroly se může stát, že i ten nejlepší produkt se během přepravy poškodí. V případě poškození nás prosím kontaktujte. Chybné díly mohou ohrozit vaše zdraví.



Výrobek nikdy neupravujte! Změny anulují záruku a výrobek se může stát nebezpečný pro další použití.



Likvidace: po skončení životnosti produktu prosím tento recyklujte v souladu s platnými nařízeními o odpadech.

VŠEOBECNÁ USMERNĚNÍ:

- Při montáži větších produktů, doporučujeme součinnost alespoň 2 osob.
- Ujistěte se, že je produkt zcela smontován před prvním použitím. Zkontrolujte, zda všechny skutky jsou zcela zataženy a kontrolujte je na pravidelné bázi.
- Všechny šrouby nejprve zatáhněte jen jemně a teprve po smontování produktu šrouby zcela dotáhněte. Předejdete tak možnému poškození produktu.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY:

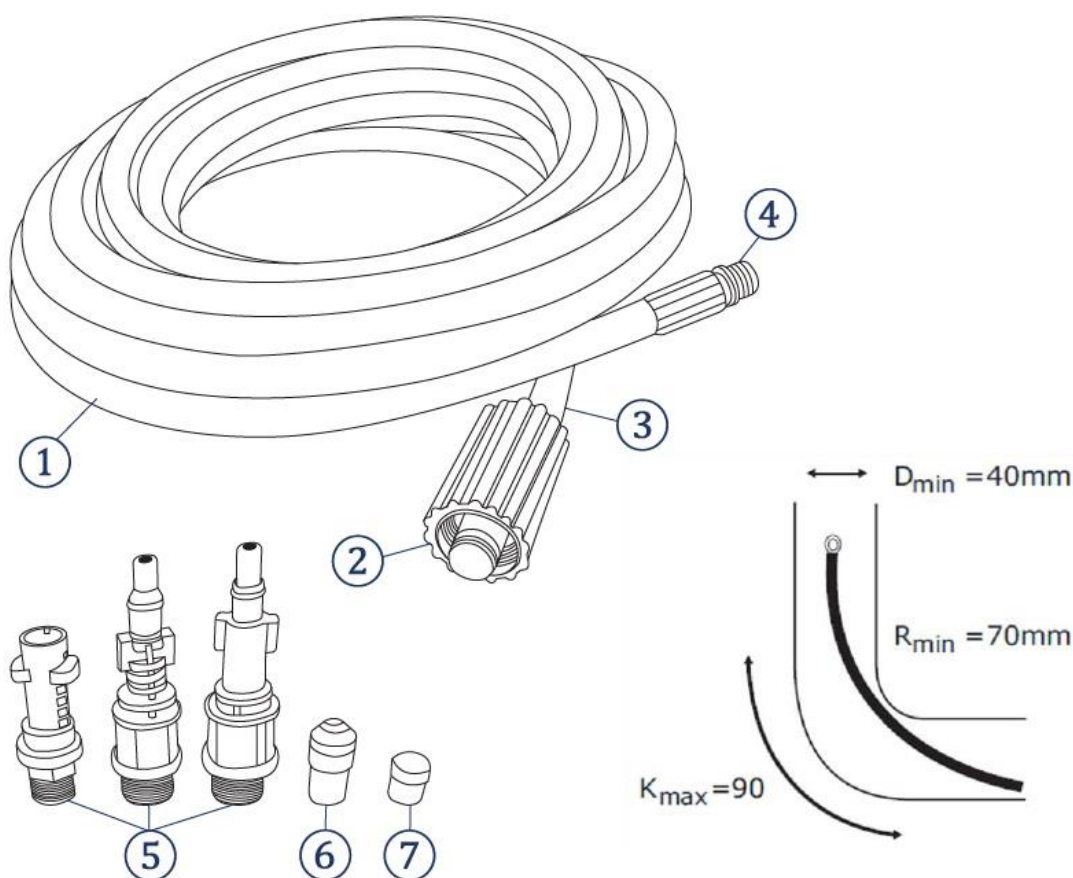
- Vysokotlaké čističe mohou být nebezpečné, pokud se používají nesprávně.
- Tryska nikdy nesmí být namířena na člověka, zvíře, elektrická zařízení ani na zařízení samotné.
- Toto zařízení není vhodné pro děti a osoby se sníženými mentálními nebo fyzickými schopnostmi. Zařízení pro čištění potrubí není hračka.
- Během používání noste ochranné rukavice.
- Toto zařízení používejte pouze s voděodolnými trubkami a tryskami, které vydrží vysoký tlak, abyste se vyhnuli poškození zařízení nebo poranění.
- Nenechávejte zařízení v provozu, pokud od něj odcházíte. Vždy zapněte zařízení až když je tryska s hadičkou zasunuta alespoň po červené označení v potrubí, které lze čistit. Nikdy zcela nevytahujte zařízení z potrubí které čistíte, pokud je zařízení zapnuto. Hrozí riziko poranění.
- Maximální teplota vody by neměla přesáhnout 60 °C. V tom případě hrozí poškození hadice

ÚČEL POUŽITÍ

Set je určen k čištění a uvolnění potrubí, odtoků a záchodů při ucpání. Zařízení je vhodné pro takové potrubí: zakřivení K maximálně 90°, průměr D, alespoň 40mm, a poloměr R alespoň 70mm (viz obrázek). Používejte toto zařízení pouze k účelu, ke kterému je určeno. Výrobce nenese žádnou zodpovědnost za škody, které vzniknou nevhodným používáním.

INSTRUKCE PŘI ROZBALOVÁNÍ

Otevřete krabici a vytáhněte produkt. Zkontrolujte kompletnost zásilky a také, zda není produkt poškozen.



1. Hadice 15/30m

2. Spojení M22 pro vysokotlaký čistič

3. Ochrana proti zalomení

4. Připojení pro hlavu trysky

5. Adaptér pro běžné vysokotlaké čističe

6. Rotační dýza

7. Standardní dýza

8. Teflonová páska (není na obrázku)

9. Taška na uložení (není na obrázku)

POUŽITÍ ZAŘÍZENÍ POPRVÉ

Připojte spojovací kus ke stříkací pistoli vysokotlakého čističe. Otočte o 90 stupňů, dokud nezapadne na místo (bajonetový uzávěr). V případě potřeby nasadte přiložený adaptér na stříkací pistoli před montáží spojovacího kusu hadice pro čištění potrubí. Vložte hadici do potrubí, které chcete vyčistit. Zapněte vysokotlaký čistič a stiskněte páku stříkací pistole. Než se hlava trysky nezávisle pohybuje potrubím, ručně vedte hadici na čištění potrubí. Pro uvolnění zablokování stiskněte páčku několikrát za sebou a znovu ji uvolněte.

POPIS FUNKCIONALITY

Sada pro čištění trubek sestává z hlavice trysky a flexibilní hadice, kterou lze připojit k vysokotlakému čističi. Hadice se pohybuje v potrubí díky 3 dozadu směřujícím vysokotlakým čističům a uvolňuje ucpání proudem vody.

TECHNICKÉ ÚDAJE

ID	Délka	Max. tlak	Teplota vody
55529	30m	200bar	Max. 60 °C
55536	15m	200bar	Max. 60 °C

POKYNY PRO ÚDRŽBU

K čištění použijte houbu a teplou mýdlovou vodu. Nepoužívejte čisticí prostředky ani saponáty obsahující rozpouštědla; Např. bělidlo může poškodit výrobek. Pravidelné čištění a údržba zvyšují bezpečnost a životnost výrobku.

Köszönjük, hogy a mi termékünket választotta.

FIGYELEM! Ügyeljen a biztonsági és szerelési utasításokra, hogy elkerülje a sérülés vagy a termék károsodásának kockázatát.



Fontos: Olvassa el figyelmesen ezeket az utasításokat, és őrizze meg a későbbi használathoz. Ha a jövőben másnak adja át ezt a terméket, kérjük, ne feledje, hogy ezeket az utasításokat is továbbadja.



Fulladásveszély! Tartsa az apró alkatrészeket és a műanyag zacskókat gyermekek elől elzárva.



Ellenőrizzen minden elemet, komponenst és alkatrészt sérülések szempontjából. A gondos ellenőrzés ellenére még a legjobb termék is megsérülhet szállítás közben. Sérülés esetén kérjük, vegye fel velünk a kapcsolatot. A hibás alkatrészek veszélyeztethetik az Ön egészségét..



Soha ne módosítsa a terméket! A változtatások érvénytelenítik a garanciát, és a termék veszélyessé válhat a további használatra.



Megsemmisítés: A termék élettartamának végén kérjük, újrahasznosítsa a hulladékkezelési előírásoknak megfelelően.

ÁLTALÁNOS IRÁNYMUTATÁSOK:

- Nagyobb termékek összeszerelésénél javasolt legalább 2 személy együttműködése.
- Győződjön meg róla, hogy a termék teljesen össze van szerelve az első használat előtt. Ellenőrizze, hogy minden csavar megfelelően meg van húzva, és rendszeresen végezzen ellenőrzéseket.
- Először minden csavart csak enyhén húzzon meg, és csak a termék összeszerelése után húzza meg teljesen. Ezzel elkerülheti a termék esetleges sérülését.

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK:

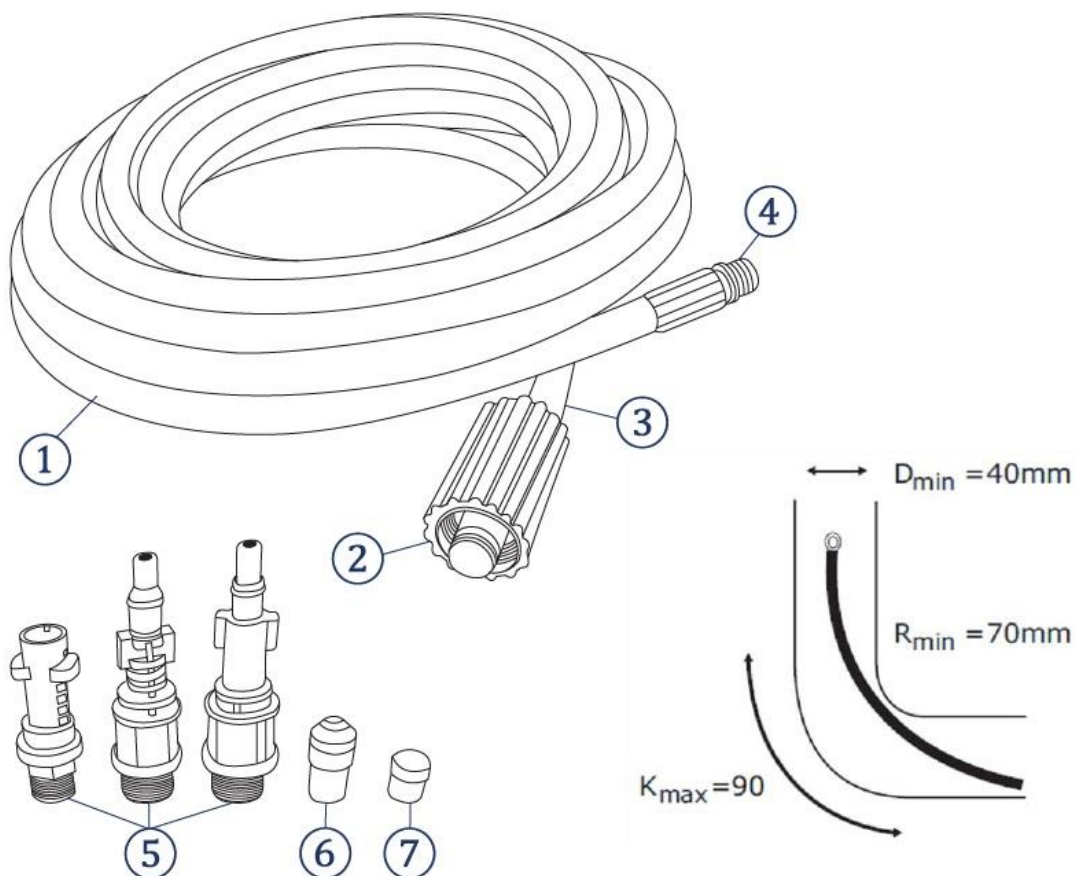
- A nagynyomású tisztítók veszélyesek lehetnek, ha nem megfelelően használják.
- A fúvókát soha nem szabad emberekre, állatokra, elektromos berendezésekre vagy magára a készülékre irányítani.
- Ez a készülék nem alkalmas gyermekek és csökkent szellemi vagy fizikai képességű személyek számára. A csőtisztító készülék nem játék.
- Használat közben viseljen védőkesztyűt.
- A készüléket csak vízálló csövekkel és nagy nyomást kibíró fúvókákkal használja, hogy elkerülje a készülék károsodását vagy a sérüléseket.
- Ne hagyja bekapcsolva a készüléket, amikor magára hagyja. A készüléket csak akkor kapcsolja be, ha a fúvóka a tömlővel legalább a piros jelzésig be van helyezve a tisztítandó csőbe. Soha ne húzza ki teljesen a készüléket a tisztítandó csőből, ha a készülék be van kapcsolva. Sérülésveszély áll fenn.
- A maximális víz hőmérséklet nem haladhatja meg a 60 °C-ot. Ebben az esetben fennáll a tömlő károsodásának veszélye.

RENDELTETÉSSZERŰ HASZNÁLAT

A készlet csövek, lefolyók és WC-k tisztítására és duguláselhárítására szolgál. A készülék a következő csövekhez alkalmas: K görbület maximum 90° , D átmérő legalább 40 mm, és R sugár legalább 70 mm (lásd az ábrát). A készüléket csak a rendeltetésének megfelelően használja. A gyártó nem vállal felelősséget a nem rendeltetésszerű használatból eredő károkért.

KICSOMAGOLÁSI ÚTMUTATÓ

Nyissa ki a dobozt, és vegye ki a terméket. Ellenőrizze a szállítmány teljességét, és azt is, hogy a termék sérült-e.



1. 15/30 m-es tömlő

2. M22-es csatlakozó nagynyomású tisztítóhoz

3. Hullámtörés elleni védelem

4. Csatlakozás a fúvókefejhez

5. Adapter a hagyományos nagynyomású mosókhoz

6. Forgó fúvóka

7. Standard fúvóka

8. Teflonszalag (nincs a képen)

9. Tárolózsák (a képen nem látható)

A KÉSZÜLÉK ELSŐ HASZNÁLATA

Csatlakoztassa a csatlakozódarabot a nagynyomású tisztító pisztolyához. Fordítsa el 90 fokkal, amíg a helyére nem kattán (bajonettzár). Szükség esetén a csőtisztító tömlő csatlakozódarabjának felszerelése előtt csatlakoztassa a mellékelt adaptert a szórópisztolyhoz. Helyezze be a tömlőt a tisztítandó csőbe. Kapcsolja be a nagynyomású tisztítót, és nyomja meg a szórópisztoly karját. Miközben a fúvókafej önállóan mozog a csövön keresztül, vezesse kézzel a csőtisztító tömlőt. Az elzáródás megszüntetéséhez nyomja meg a kart többször egymás után, majd engedje el.

MŰKÖDÉSI LEÍRÁS

A csőtisztító készlet egy fúvókafejből és egy flexibilis tömlőből áll, amely a nagynyomású tisztítóhoz csatlakoztatható. A tömlő 3 hátrafelé néző nagynyomású tisztítónak köszönhetően mozog a csövön keresztül, és egy vízsugárral szünteti meg az eltömődést.

MŰSZAKI ADATOK

ID	Hossz	Max. nyomás	Víz hőmérséklete
55529	30m	200bar	Max. 60 °C
55536	15m	200bar	Max. 60 °C

ÁPOLÁSI ÚTMUTATÓ

A tisztításhoz szivacsot és meleg, szappanos vizet használjon. Ne használjon oldószereket tartalmazó tisztítószeret vagy mosószereket; pl. a fehérítő károsíthatja a terméket. A rendszeres tisztítás és karbantartás növeli a termék biztonságát és élettartamát.

Dziękujemy, że wybraliście nasz produkt.

UWAGA! Prosimy o przestrzeganie zasad bezpieczeństwa oraz instrukcji montażu, aby uniknąć ryzyka obrażeń lub uszkodzenia produktu.



Ważne: Dokładnie przeczytaj te instrukcje i zachowaj je na przyszłość. Jeśli przekażesz produkt innej osobie, nie zapomnij dołączyć do niego tej instrukcji.



Ryzyko uduszenia! Małe części oraz plastikowe torebki przechowuj z dala od dzieci.



Sprawdź wszystkie elementy i części, czy nie zostały uszkodzone. Mimo starannej kontroli może się zdarzyć, że produkt ulegnie uszkodzeniu podczas transportu. W razie uszkodzenia skontaktuj się z nami. Uszkodzone części mogą stanowić zagrożenie dla twojego zdrowia.



Nigdy nie modyfikuj produktu! Jakiegokolwiek zmiany unieważniają gwarancję i mogą sprawić, że produkt stanie się niebezpieczny w użytkowaniu.



Utylizacja: Po zakończeniu eksploatacji produktu prosimy o jego recykling zgodnie z obowiązującymi przepisami dotyczącymi odpadów.

OGÓLNE ZASADY:

- Podczas montażu większych produktów zalecamy współpracę co najmniej 2 osób.
- Upewnij się, że produkt jest w pełni złożony przed pierwszym użyciem. Sprawdź, czy wszystkie śruby są dokładnie dokręcone i regularnie je kontroluj.
- Najpierw lekko dokręć wszystkie śruby, a dopiero po pełnym złożeniu produktu dokręć je mocno. W ten sposób unikniesz uszkodzenia produktu.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA:

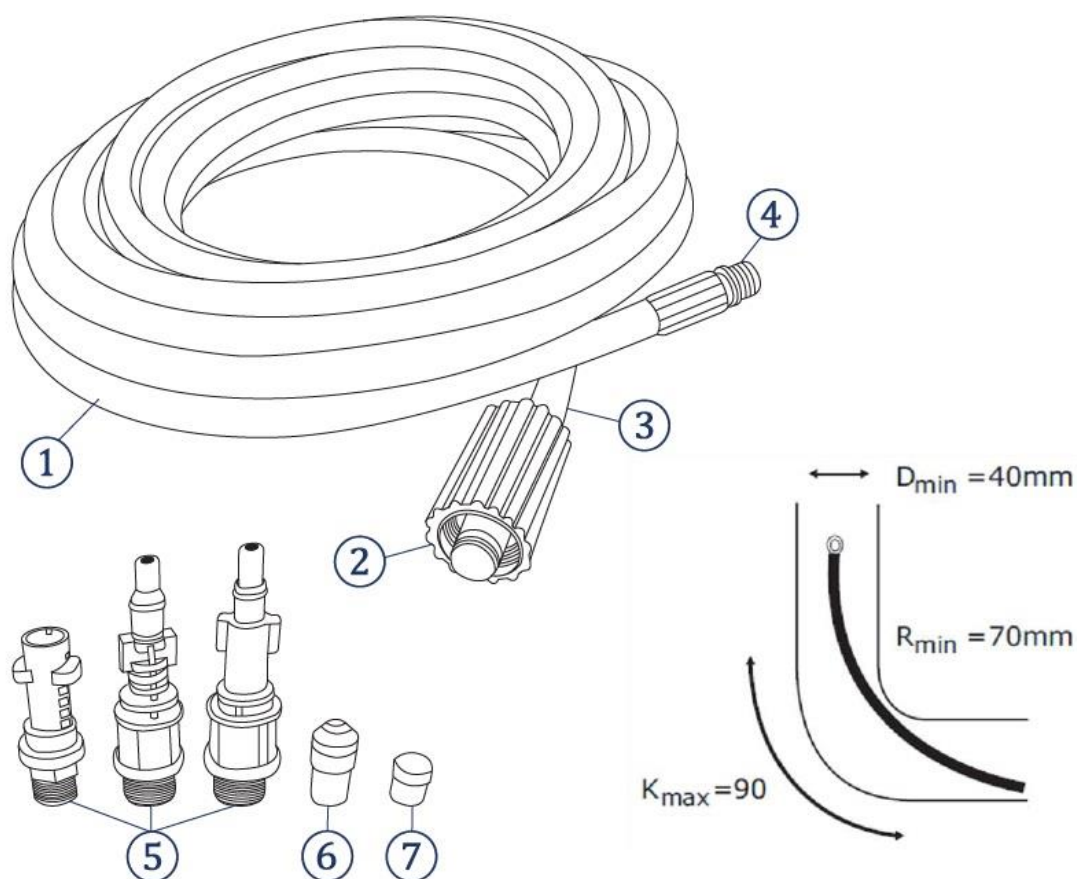
- Myjki wysokociśnieniowe mogą być niebezpieczne w przypadku nieprawidłowego użycia.
- Dyszy nigdy nie należy kierować na ludzi, zwierzęta, urządzenia elektryczne ani na samo urządzenie.
- Urządzenie nie jest przeznaczone dla dzieci ani osób o ograniczonej sprawności umysłowej lub fizycznej. Urządzenie do czyszczenia rur nie jest zabawką.
- Podczas użytkowania należy nosić rękawice ochronne.
- Używaj tego urządzenia wyłącznie z rurami i dyszami wodoodpornymi, które wytrzymują wysokie ciśnienie, aby uniknąć uszkodzenia urządzenia lub obrażeń.
- Nie pozostawiaj włączonego urządzenia, gdy go zostawiasz. Zawsze włączaj urządzenie tylko wtedy, gdy dysza z węzem jest wsunięta co najmniej do czerwonego oznaczenia w czyszczonej rurze. Nigdy nie wyciągaj całkowicie urządzenia z czyszczonej rury, gdy jest włączone. Istnieje ryzyko obrażeń.
- Maksymalna temperatura wody nie powinna przekraczać 60 °C. W takim przypadku istnieje ryzyko uszkodzenia węża.

PRZEZNACZENIE

Zestaw przeznaczony jest do czyszczenia i udrażniania rur, odpływów i toalet. Urządzenie nadaje się do rur o następujących parametrach: krzywizna K maks. 90°, średnica D co najmniej 40 mm i promień R co najmniej 70 mm (patrz rysunek). Używaj urządzenia wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku niewłaściwego użytkowania.

INSTRUKCJA ROZPAKOWANIA

Otwórz opakowanie i wyjmij produkt. Sprawdź kompletność przesyłki oraz ewentualne uszkodzenia.



1. Wąż 15/30m

2. Przyłącze M22 do myjki wysokociśnieniowej

3. Zabezpieczenie przed załamaniem

4. Przyłącze do głowicy dyszy

5. Adapter do popularnych myjek wysokociśnieniowych

6. Dysza obrotowa

7. Dysza standardowa

8. Taśma teflonowa (niewidoczna na zdjęciu)

9. Torba do przechowywania (niewidoczna na zdjęciu)

PIERWSZE UŻYCIE URZĄDZENIA

Podłącz element przyłączeniowy do pistoletu natryskowego myjki ciśnieniowej. Obróć go o 90 stopni, aż zatrzaśnie się na swoim miejscu (zamek bagnetowy). W razie potrzeby podłącz dołączony adapter do pistoletu natryskowego przed zamontowaniem elementu przyłączeniowego węża do czyszczenia rur. Włóż wąż do rury, którą chcesz wyczyścić. Włącz myjkę ciśnieniową i naciśnij dźwignię pistoletu natryskowego. Podczas gdy głowica dyszy porusza się samoczynnie w rurze, ręcznie poprowadź wąż do czyszczenia rur. Aby udrożnić zator, naciśnij dźwignię kilka razy z rzędu i zwolnij ją.

OPIS DZIAŁANIA

Zestaw do czyszczenia rur składa się z głowicy dyszy i elastycznego węża, który można podłączyć do myjki ciśnieniowej. Wąż porusza się w rurze dzięki 3 skierowanym do tyłu głowicom myjki ciśnieniowej i usuwa zator strumieniem wody.

DANE TECHNICZNE

ID	Długość	Maksymalne ciśnienie	Temperatura wody
55529	30m	200bar	Max. 60° C
55536	15m	200bar	Max. 60° C

INSTRUKCJA PIELĘGNACJI

Do czyszczenia należy używać gąbki i ciepłej wody z mydłem. Nie należy używać środków czyszczących ani detergentów zawierających rozpuszczalniki; np. wybielacz może uszkodzić produkt. Regularne czyszczenie i konserwacja zwiększają bezpieczeństwo i żywotność produktu.

Vă mulțumim că ați ales produsul nostru.

ATENȚIE! Urmați instrucțiunile de siguranță și montaj pentru a evita riscul de accidentări sau deteriorarea produsului.



Important: Citiți cu atenție aceste instrucțiuni și păstrați-le pentru referințe ulterioare. Dacă veți oferi produsul altcuiva, asigurați-vă că includeți și acest manual.



Risc de sufocare! Păstrați piesele mici și pungile de plastic departe de copii. Verificați toate componentele și piesele pentru a vedea dacă sunt deteriorate. În ciuda verificărilor atente, chiar și cele mai bune produse se pot deteriora în timpul transportului. În caz de deteriorare, vă rugăm să ne contactați. Piesele defecte pot pune în pericol sănătatea dumneavoastră.



Nu modificați niciodată produsul! Orice modificări anulează garanția și pot face produsul periculos pentru utilizare.



Eliminare: După ce produsul își încheie durata de viață, vă rugăm să-l reciclați conform reglementărilor în vigoare privind gestionarea deșeurilor.

GHIDURI GENERALE:

- Pentru montarea produselor mai mari, se recomandă colaborarea a cel puțin două persoane.
- Asigurați-vă că produsul este complet asamblat înainte de prima utilizare. Verificați dacă toate șuruburile sunt bine strânse și faceți controale periodice.
- Strângeți ușor toate șuruburile inițial și abia după asamblarea completă a produsului strângeți-le bine. Astfel, veți evita deteriorarea produsului.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ:

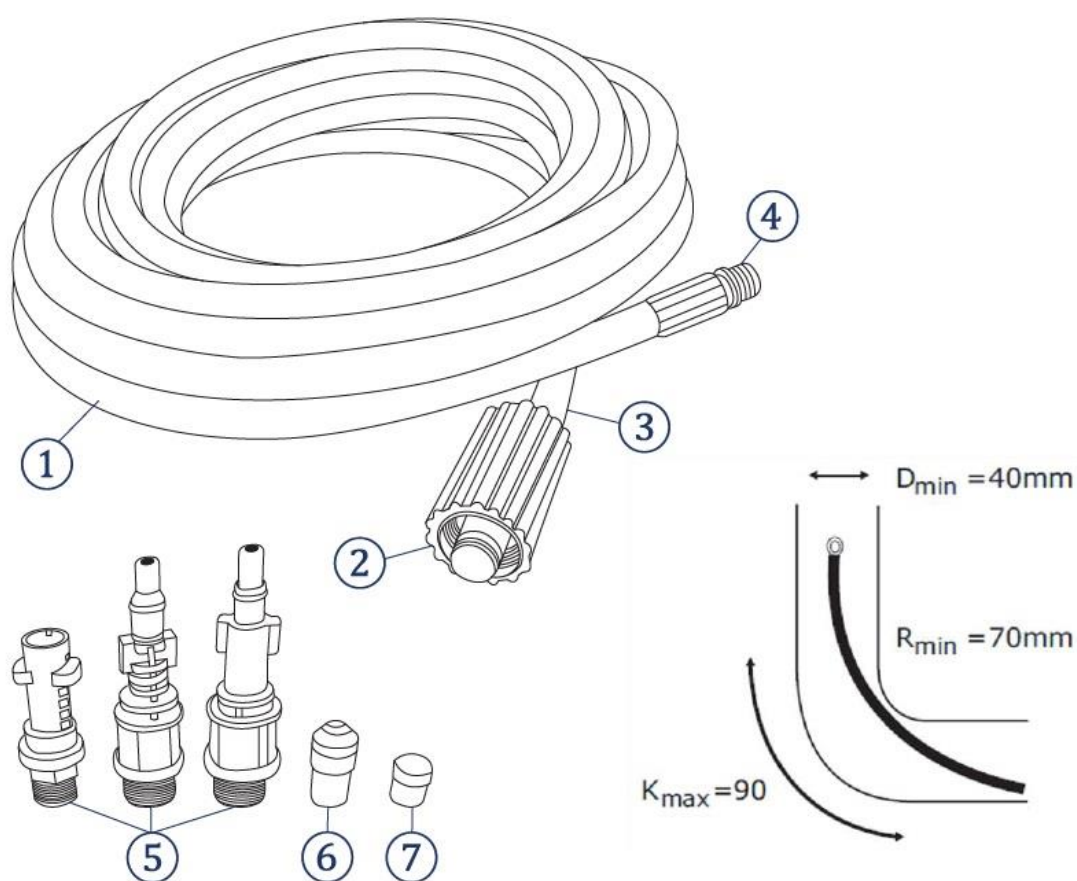
- Aparatele de curățat cu înaltă presiune pot fi periculoase dacă sunt utilizate incorect.
- Duza nu trebuie niciodată îndreptată spre persoane, animale, echipamente electrice sau spre dispozitivul în sine.
- Acest dispozitiv nu este potrivit pentru copii și persoane cu abilități mentale sau fizice reduse. Dispozitivul de curățat țevi nu este o jucărie.
- Purtați mănuși de protecție în timpul utilizării.
- Utilizați acest dispozitiv numai cu țevi și duze rezistente la apă, care pot rezista la presiune ridicată, pentru a evita deteriorarea dispozitivului sau vătămările corporale.
- Nu lăsați dispozitivul în funcțiune atunci când îl lăsați. Porniți întotdeauna dispozitivul numai atunci când duza cu furtunul este introdusă cel puțin până la marcajul roșu din țeava pe care urmează să o curățați. Nu scoateți niciodată complet dispozitivul din țeava pe care o curățați dacă dispozitivul este pornit. Există riscul de vătămare corporală.
- Temperatura maximă a apei nu trebuie să depășească 60 °C. În acest caz, există riscul de deteriorare a furtunului.

UTILIZARE PREVĂZUTĂ

Setul este destinat curățării și desfundării țevelor, scurgerilor și toaletelor. Dispozitivul este potrivit pentru următoarele țevi: curbura K maxim 90°, diametru D cel puțin 40 mm și rază R cel puțin 70 mm (vezi figura). Utilizați acest dispozitiv numai în scopul pentru care este destinat. Producătorul nu este responsabil pentru nicio daună rezultată din utilizarea necorespunzătoare.

INSTRUCȚIUNI DE DESAMBALARE

Deschideți cutia și scoateți produsul. Verificați dacă ambalajul este complet și dacă produsul este deteriorat.



1. Furtun 15/30m

2. Conexiune M22 pentru curățător cu înaltă presiune

3. Protecție anti-îndoire

4. Conexiune pentru capul duzei

5. Adaptor pentru aparate de curățat cu înaltă presiune obișnuite

6. Duză rotativă

7. Duză standard

8. Bandă de teflon (nu este în imagine)

9. Geantă de depozitare (nu este în imagine)

PRIMA UTILIZARE A DISPOZITIVULUI

Conectați piesa de conectare la pistolul de pulverizare al aparatului de curățat cu înaltă presiune. Rotiți-o la 90 de grade până când se fixează cu un clic (blocare cu baionetă). Dacă este necesar, atașați adaptorul furnizat la pistolul de pulverizare înainte de a instala piesa de conectare a furtunului de curățare a țevilor. Introduceți furtunul în țeava pe care doriți să o curățați. Porniți aparatul de curățat cu înaltă presiune și apăsați maneta pistolului de pulverizare. În timp ce capul duzei se mișcă independent prin țeavă, ghidați furtunul de curățare a țevilor manual. Pentru a debloca blocajul, apăsați maneta de mai multe ori succesiv și eliberați-o din nou.

DESCRIERE FUNCȚIONALĂ

Setul de curățare a țevilor este format dintr-un cap de duză și un furtun flexibil care poate fi conectat la aparatul de curățat cu înaltă presiune. Furtunul se mișcă prin țeavă datorită a 3 aparate de curățat cu înaltă presiune orientate spre spate și eliberează blocajul cu un jet de apă.

DATE TEHNICE

ID	Lungime	Presiune maximă	Temperatura apei
55529	30m	200bar	Max. 60° C
55536	15m	200bar	Max. 60° C

INSTRUCȚIUNI DE ÎNGRIJIRE

Folosiți un burete și apă caldă cu săpun pentru curățare. Nu utilizați agenți de curățare sau detergenți care conțin solvenți; de exemplu, înălbitorul poate deteriora produsul. Curățarea și întreținerea regulată vor crește siguranța și durata de viață a produsului.

Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben.

ACHTUNG! Befolgen Sie die Sicherheits- und Montageanweisungen, um Verletzungsgefahren oder Schäden am Produkt zu vermeiden.



Wichtig: Lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig durch und bewahren Sie sie für eine spätere Verwendung auf. Sollten Sie dieses Produkt in Zukunft an jemand anderen weitergeben, vergessen Sie nicht, auch diese Anleitung mitzugeben.



Erstickungsgefahr! Halten Sie kleine Teile und Plastiktüten von Kindern fern. Überprüfen Sie alle Komponenten und Teile auf eventuelle Schäden. Trotz sorgfältiger Kontrollen können auch die besten Produkte während des Transports beschädigt werden. Sollten Schäden auftreten, kontaktieren Sie uns bitte. Defekte Teile können Ihre Gesundheit gefährden.



Verändern Sie das Produkt niemals! Jegliche Modifikationen führen zum Erlöschen der Garantie und das Produkt könnte gefährlich werden.



Entsorgung: Bitte recyceln Sie das Produkt nach Ablauf seiner Lebensdauer gemäß den geltenden Abfallvorschriften.

ALLGEMEINE RICHTLINIEN:

- Für die Montage größerer Produkte empfehlen wir die Zusammenarbeit von mindestens zwei Personen.
- Stellen Sie sicher, dass das Produkt vollständig montiert ist, bevor Sie es zum ersten Mal verwenden. Überprüfen Sie, ob alle Schrauben fest angezogen sind, und kontrollieren Sie dies regelmäßig.
- Ziehen Sie die Schrauben zunächst nur leicht an und ziehen Sie sie erst nach vollständiger Montage des Produkts fest an, um Beschädigungen zu vermeiden.

SICHERHEITSHINWEISE:

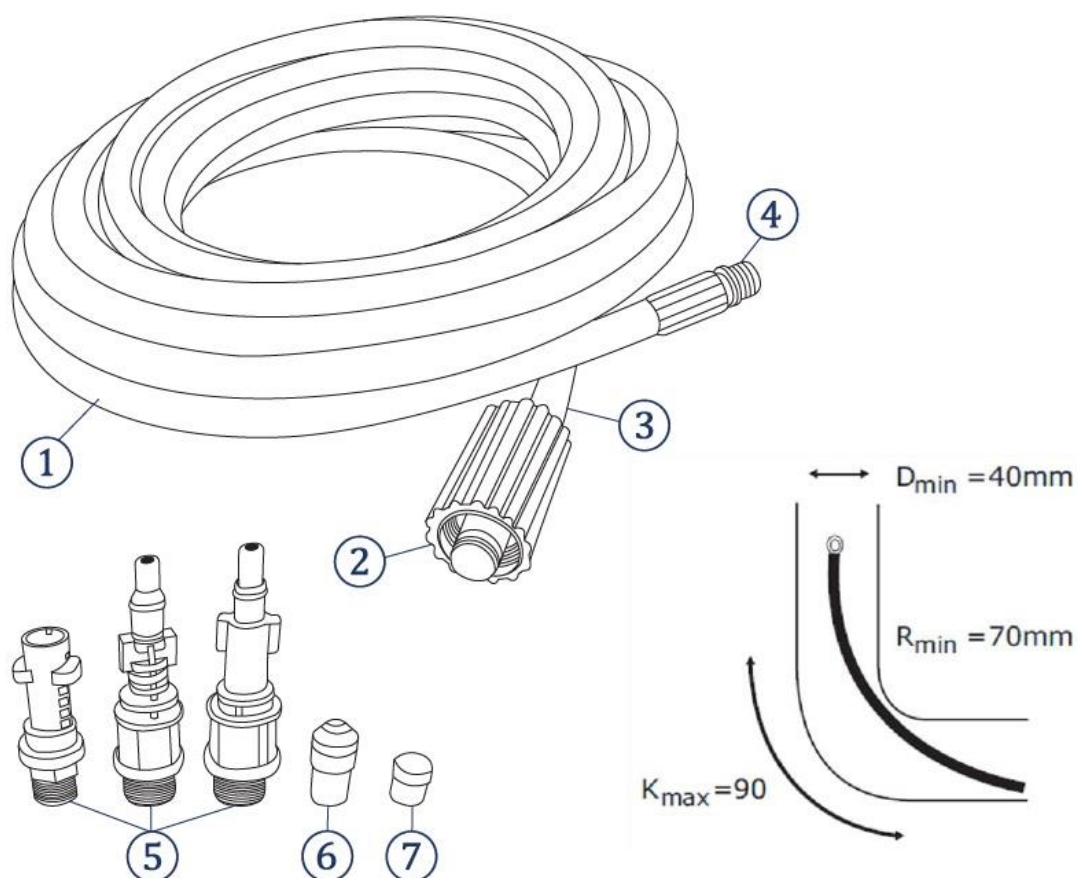
- Hochdruckreiniger können bei unsachgemäßer Verwendung gefährlich sein.
- Die Düse darf niemals auf Personen, Tiere, elektrische Geräte oder das Gerät selbst gerichtet werden.
- Dieses Gerät ist nicht für Kinder und Personen mit eingeschränkter geistiger oder körperlicher Leistungsfähigkeit geeignet. Das Rohrreinigungsgerät ist kein Spielzeug.
- Tragen Sie während der Benutzung Schutzhandschuhe.
- Verwenden Sie dieses Gerät nur mit wasserfesten Rohren und Düsen, die hohem Druck standhalten, um Schäden am Gerät oder Verletzungen zu vermeiden.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt laufen. Schalten Sie das Gerät immer erst ein, wenn die Düse mit dem Schlauch mindestens bis zur roten Markierung in das zu reinigende Rohr eingeführt ist. Ziehen Sie das Gerät niemals vollständig aus dem Rohr heraus, wenn es eingeschaltet ist. Es besteht Verletzungsgefahr.
- Die maximale Wassertemperatur sollte 60 °C nicht überschreiten. Andernfalls besteht die Gefahr, dass der Schlauch beschädigt wird.

BESTIMMTER VERWENDUNGSZWECK

Das Set dient der Reinigung und Beseitigung von Verstopfungen in Rohren, Abflüssen und Toiletten. Das Gerät ist für folgende Rohre geeignet: Krümmung K maximal 90°, Durchmesser D mindestens 40 mm und Radius R mindestens 70 mm (siehe Abbildung). Verwenden Sie dieses Gerät ausschließlich für den vorgesehenen Zweck. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäße Verwendung entstehen.

AUSPACKHINWEISE

Öffnen Sie den Karton und entnehmen Sie das Produkt. Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist und ob das Produkt beschädigt ist.



- 1. Schlauch 15/30 m
- 2. M22-Anschluss für Hochdruckreiniger
- 3. Knickschutz

- 4. Anschluss für Düsenkopf
- 5. Adapter für gängige Hochdruckreiniger
- 6. Rotationsdüse

- 7. Standarddüse
- 8. Teflonband (nicht abgebildet)
- 9. Aufbewahrungsbeutel (nicht abgebildet)

ERSTE VERWENDUNG DES GERÄTS

Verbinden Sie das Verbindungsstück mit der Spritzpistole des Hochdruckreinigers. Drehen Sie es um 90 Grad, bis es einrastet (Bajonettverschluss). Befestigen Sie gegebenenfalls den mitgelieferten Adapter an der Spritzpistole, bevor Sie das Verbindungsstück des Rohrreinigungsschlauchs anbringen. Führen Sie den Schlauch in das zu reinigende Rohr ein. Schalten Sie den Hochdruckreiniger ein und betätigen Sie den Hebel der Spritzpistole. Während sich der Düsenkopf selbstständig durch das Rohr bewegt, führen Sie den Rohrreinigungsschlauch von Hand. Um die Verstopfung zu lösen, betätigen Sie den Hebel mehrmals hintereinander und lassen Sie ihn wieder los.

FUNKTIONSBESCHREIBUNG

Das Rohrreinigungsset besteht aus einem Düsenkopf und einem flexiblen Schlauch, der an den Hochdruckreiniger angeschlossen wird. Der Schlauch bewegt sich dank dreier nach hinten gerichteter Hochdruckreiniger durch das Rohr und löst die Verstopfung mit einem Wasserstrahl.

TECHNISCHE DATEN

ID	Länge	Maximaler Druck	Wassertemperatur
55529	30m	200bar	Max. 60° C
55536	15m	200bar	Max. 60° C

PFLEGEHINWEIS

Verwenden Sie zur Reinigung einen Schwamm und warmes Seifenwasser. Verwenden Sie keine lösungsmittelhaltigen Reiniger oder Waschmittel, z.B. Bleichmittel können das Produkt beschädigen. Regelmäßige Reinigung und Kontrolle erhöhen die Sicherheit und die Lebensdauer des Artikels.

HR

Hvala što ste odabrali naš proizvod.

PAŽNJA! Pridržavajte se sigurnosnih i montažnih uputa kako biste izbjegli rizik od ozljeda ili oštećenja proizvoda.



Važno: Pažljivo pročitajte ove upute i sačuvajte ih za kasnije. Ako ovaj proizvod u budućnosti date nekome drugome, nemojte zaboraviti priložiti i ovaj priručnik.



Opasnost od gušenja! Male dijelove i plastične vrećice držite izvan dohvata djece.



Provjerite sve dijelove i komponente da nisu oštećeni. Unatoč pažljivoj kontroli, čak i najbolji proizvodi mogu biti oštećeni tijekom transporta. U slučaju oštećenja, kontaktirajte nas. Oštećeni dijelovi mogu ugroziti vaše zdravlje.



Nikada nemojte mijenjati proizvod! Promjene poništavaju jamstvo i proizvod može postati opasan za daljnju upotrebu.



Zbrinjavanje: Nakon isteka vijeka trajanja proizvoda, molimo reciklirajte ga u skladu s važećim propisima o otpadu.

OPĆE SMJERNICE:

- Za montažu većih proizvoda preporučuje se suradnja najmanje dvije osobe.
- Uvjerite se da je proizvod potpuno sastavljen prije prve upotrebe. Provjerite jesu li svi vijci potpuno zategnuti i redovito ih kontrolirajte.
- Vijci se prvo lagano zategnu, a nakon potpune montaže proizvoda zategnite ih do kraja. Time ćete izbjeći moguće oštećenje proizvoda.

SIGURNOSNE UPUTE:

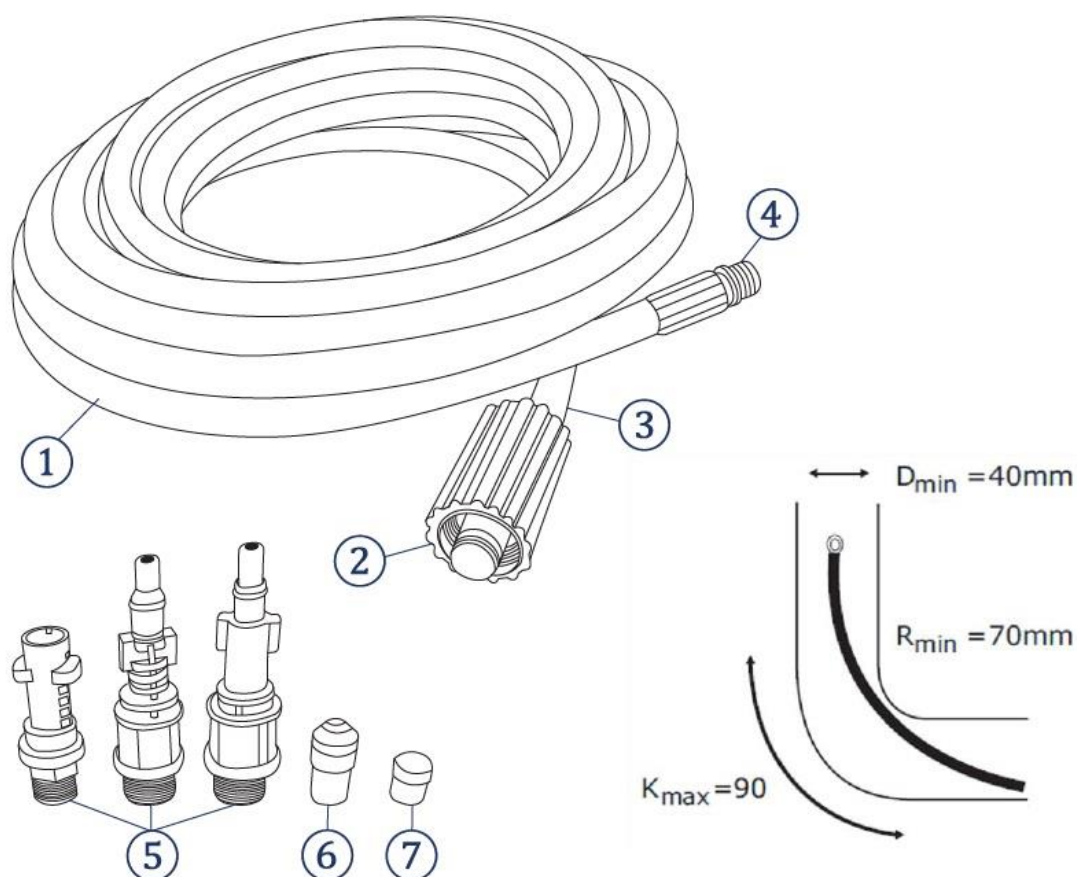
- Visokotlačni perači mogu biti opasni ako se nepravilno koriste.
- Mlaznica se nikada ne smije usmjeravati prema ljudima, životinjama, električnoj opremi ili samom uređaju.
- Ovaj uređaj nije prikladan za djecu i osobe sa smanjenim mentalnim ili fizičkim sposobnostima. Uređaj za čišćenje cijevi nije igračka.
- Nosite zaštitne rukavice tijekom upotrebe.
- Ovaj uređaj koristite samo s voodopornim cijevima i mlaznicama koje mogu podnijeti visoki tlak kako biste izbjegli oštećenje uređaja ili ozljede.
- Ne ostavljajte uređaj u radu kada ga ostavljate. Uvijek uključite uređaj tek kada je mlaznica s crijevom umetnuta barem do crvene oznake u cijevi koju ćete čistiti. Nikada ne izvlačite uređaj u potpunosti iz cijevi koju ćete čistiti ako je uređaj uključen. Postoji opasnost od ozljeda.
- Maksimalna temperatura vode ne smije prelaziti 60 °C. U tom slučaju postoji opasnost od oštećenja crijeva.

NAMJENA

Set je namijenjen čišćenju i odštopavanju cijevi, odvoda i WC-a. Uređaj je prikladan za sljedeće cijevi: zakrivljenost K maksimalno 90°, promjer D najmanje 40 mm i polumjer R najmanje 70 mm (vidi sliku). Koristite ovaj uređaj samo u svrhu za koju je namijenjen. Proizvođač nije odgovoran za bilo kakvu štetu nastalu nepravilnom upotrebom.

UPUTE ZA RASPAKIRANJE

Otvorite kutiju i izvadite proizvod. Provjerite je li pošiljka potpuno opremljena i je li proizvod oštećen.



1. Crijevo 15/30 m

2. Priključak M22 za visokotlačni čistač

3. Zaštita od savijanja

4. Priključak za glavu mlaznice

5. Adapter za uobičajene visokotlačne čistače

6. Rotacijska mlaznica

7. Standardna mlaznica

8. Teflonska traka (nije na slici)

9. Vrećica za pohranu (nije na slici)

PRVA UPORABA UREĐAJA

Spojite spojni dio na pištolj za prskanje visokotlačnog čistača. Okrenite ga za 90 stupnjeva dok ne klikne na svoje mjesto (bajonetni zatvarač). Ako je potrebno, pričvrstite isporučeni adapter na pištolj za prskanje prije ugradnje spojnog dijela crijeva za čišćenje cijevi. Umetnite crijevo u cijev koju želite očistiti. Uključite visokotlačni čistač i pritisnite polugu pištolja za prskanje. Dok se glava mlaznice samostalno pomiče kroz cijev, vodite crijevo za čišćenje cijevi rukom. Za otklanjanje blokade, nekoliko puta uzastopno pritisnite polugu i ponovno je otpustite.

OPIS FUNKCIJE

Set za čišćenje cijevi sastoji se od glave mlaznice i fleksibilnog crijeva koje se može spojiti na visokotlačni čistač. Crijevo se pomiče kroz cijev zahvaljujući 3 visokotlačna čistača okrenuta unatrag i otpušta blokadu mlazom vode.

TEHNIČKI PODACI

ID	Duljina	Maks. tlak	Temperatura vode
55529	30m	200bar	Max. 60°C
55536	15m	200bar	Max. 60°C

UPUTE ZA NJEGU

Za čišćenje koristite spužvu i toplu vodu sa sapunom. Nemojte koristiti sredstva za čišćenje ili deterdžente koji sadrže otapala; npr. izbjeljivač može oštetiti proizvod. Redovito čišćenje i održavanje povećavaju sigurnost i vijek trajanja predmeta.

ENG

Thank you for choosing our product.

WARNING! Follow the safety and assembly instructions to avoid the risk of injury or damage to the product.



Important: Please read these instructions carefully and keep them for future reference. If you pass this product on to someone else in the future, don't forget to include this manual.



Choking hazard! Keep small parts and plastic bags out of reach of children.



Check all components and parts for any damage. Despite careful inspections, even the best products can get damaged during transport. In case of any damage, please contact us. Faulty parts may pose a risk to your health.



Never modify the product! Any modifications will void the warranty and may make the product unsafe to use.



Disposal: At the end of the product's life, please recycle it in accordance with local waste regulations.

GENERAL GUIDELINES:

- For larger products, we recommend assembly with at least two people.
- Ensure that the product is fully assembled before first use. Check that all screws are fully tightened and inspect them regularly.
- Initially, tighten all screws lightly, and only after the product is fully assembled should you fully secure them. This will help prevent damage to the product.

SAFETY INSTRUCTIONS:

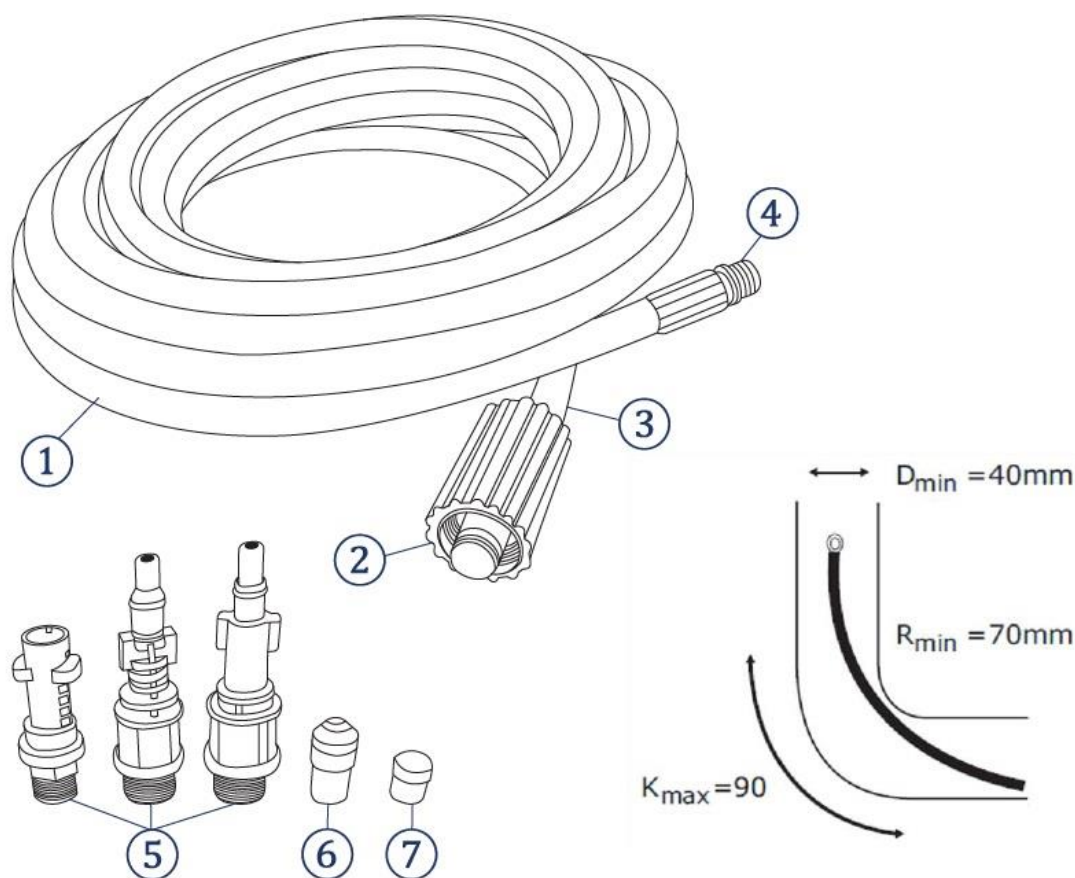
- High-pressure cleaners can be dangerous if used incorrectly.
- The nozzle must never be pointed at people, animals, electrical equipment or the device itself.
- This device is not suitable for children and people with reduced mental or physical abilities. The pipe cleaning device is not a toy.
- Wear protective gloves during use.
- Only use this device with water-resistant pipes and nozzles that can withstand high pressure to avoid damage to the device or injury.
- Do not leave the device running when you are leaving it. Always switch on the device only when the nozzle with the hose is inserted at least to the red mark in the pipe you are going to clean. Never completely pull the device out of the pipe you are cleaning if the device is switched on. There is a risk of injury.
- The maximum water temperature should not exceed 60 °C. In this case, there is a risk of damage to the hose

INTENDED USE

The set is intended for cleaning and unblocking pipes, drains and toilets. The device is suitable for the following pipes: curvature K maximum 90°, diameter D, at least 40mm, and radius R at least 70mm (see figure). Use this device only for the purpose for which it is intended. The manufacturer is not responsible for any damage resulting from improper use.

UNPACKING INSTRUCTIONS

Open the box and remove the product. Check the completeness of the shipment and also whether the product is damaged.



1. Hose 15/30m

2. M22 connection for high-pressure cleaner

3. Anti-kink protection

4. Connection for nozzle head

5. Adapter for common high-pressure cleaners

6. Rotary nozzle

7. Standard nozzle

8. Teflon tape (not pictured)

9. Storage bag (not pictured)

USING THE DEVICE FOR THE FIRST TIME

Connect the connecting piece to the spray gun of the high-pressure cleaner. Turn it 90 degrees until it clicks into place (bayonet lock). If necessary, attach the supplied adapter to the spray gun before installing the connecting piece of the pipe cleaning hose. Insert the hose into the pipe you want to clean. Switch on the high-pressure cleaner and press the lever of the spray gun. While the nozzle head moves independently through the pipe, guide the pipe cleaning hose by hand. To unblock the blockage, press the lever several times in succession and release it again.

FUNCTIONAL DESCRIPTION

The pipe cleaning set consists of a nozzle head and a flexible hose that can be connected to the high-pressure cleaner. The hose moves through the pipe thanks to 3 backward-facing high-pressure cleaners and releases the blockage with a jet of water.

TECHNICAL DATA

ID	Length	Max pressure	Water temperature
55529	30m	200bar	Max. 60 °C
55536	15m	200bar	Max. 60 °C

CARE INSTRUCTIONS

Use a sponge and warm soapy water for cleaning. Do not use cleaners or detergents containing solvents; e.g. bleach can damage the product. Regular cleaning and maintenance increase the item's safety and service life.

SI

Hvala, ker ste izbrali naš izdelek.

POZOR! Upoštevajte varnostna in montažna navodila, da preprečite morebitne poškodbe ali poškodovanje izdelka.



Pomembno: Natančno preberite ta navodila in jih shranite za morebitno kasnejšo uporabo. Če boste izdelek v prihodnosti podarili ali prodali, ne pozabite priložiti tudi tega navodila.



Nevarnost zadušitve! Majhne dele in plastične vrečke hranite zunaj dosega otrok.



Preverite vse elemente, sestavne dele in komponente, ali niso poškodovani. Kljub skrbnim pregledom se lahko zgodi, da pride tudi pri najboljšem izdelku med transportom do poškodb. V primeru poškodb nas prosimo kontaktirajte. Poškodovani deli lahko ogrozijo vaše zdravje.



Izdelka nikoli ne spreminjajte! Kakršnekoli spremembe izničijo garancijo in lahko povzročijo, da izdelek postane nevaren za nadaljnjo uporabo.



Odstranjevanje: po koncu življenjske dobe izdelka ga reciklirajte v skladu z veljavnimi predpisi o ravnanju z odpadki.

SPLOŠNE SMERNICE:

- Pri montaži večjih izdelkov priporočamo sodelovanje vsaj dveh oseb.
- Prepričajte se, da je izdelek pred prvo uporabo popolnoma sestavljen. Preverite, ali so vsi vijaki dobro zategnjeni, in jih redno preverjajte.
- Vse vijake najprej privijte le ohlapno, popolnoma jih zategnite šele po končani montaži izdelka. Tako se boste izognili morebitnim poškvodbam.

VARNOSTNA NAVODILA:

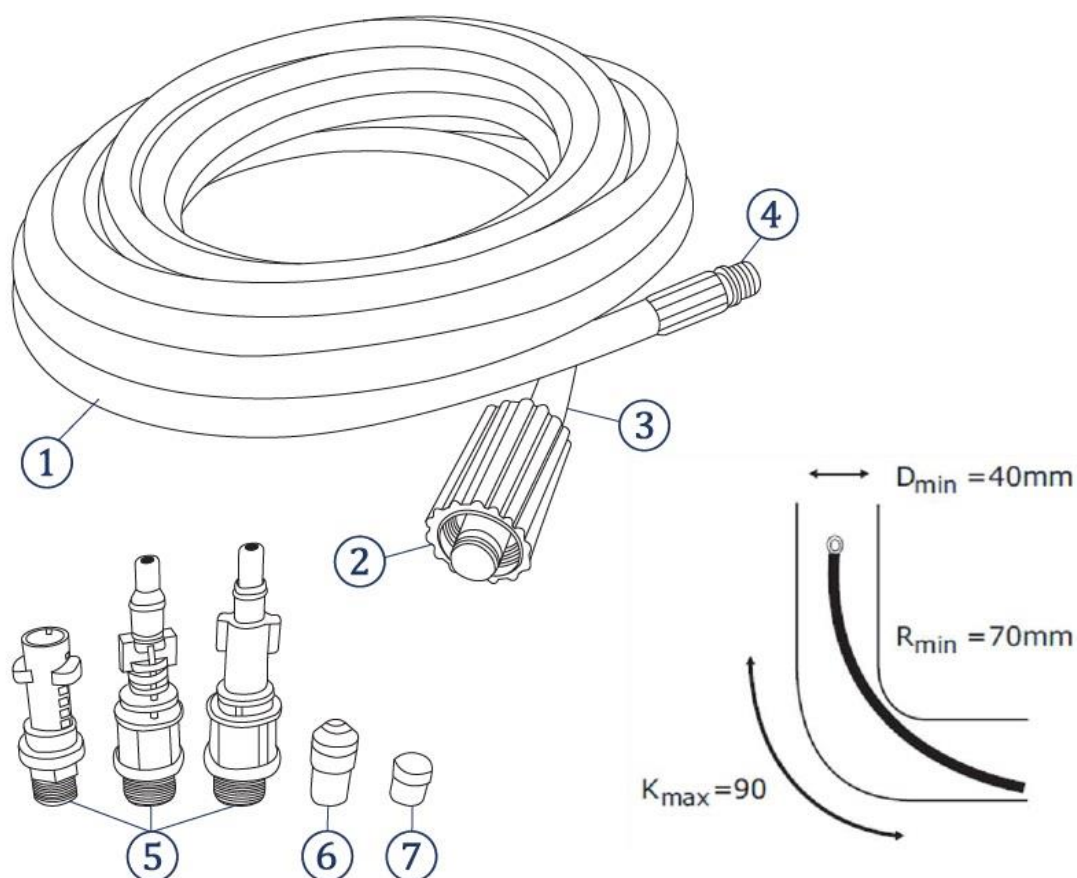
- Visokotlačni čistilniki so lahko nevarni, če se uporabljajo nepravilno.
- Šobe nikoli ne smete usmeriti v ljudi, živali, električno opremo ali samo napravo.
- Ta naprava ni primerna za otroke in osebe z zmanjšanimi duševnimi ali telesnimi sposobnostmi. Naprava za čiščenje cevi ni igrača.
- Med uporabo nosite zaščitne rokavice.
- Napravo uporabljajte le z vodoodpornimi cevmi in šobami, ki prenesejo visok tlak, da preprečite poškodbe naprave ali telesne poškodbe.
- Naprave ne puščajte prižgane, ko jo zapuščate. Napravo vedno vklopite šele, ko je šoba s cevjo vstavljena vsaj do rdeče oznake v cev, ki jo boste čistili. Nikoli je ne izvlecite popolnoma iz cevi, ki jo boste čistili, če je naprava vklopljena. Obstaja nevarnost poškodb.
- Najvišja temperatura vode ne sme presegati 60 °C. V tem primeru obstaja nevarnost poškodbe cevi.

NAMEN UPORABE

Komplet je namenjen čiščenju in odmaševanju cevi, odtokov in stranišč. Naprava je primerna za naslednje cevi: ukrivljenost K največ 90°, premer D najmanj 40 mm in polmer R najmanj 70 mm (glejte sliko). Napravo uporabljajte samo za predvideni namen. Proizvajalec ne odgovarja za morebitno škodo, ki bi nastala zaradi nepravilne uporabe.

NAVODILA ZA RAZPAKIRANJE

Odprite škatlo in vzemite izdelek. Preverite popolnost pošiljke in ali je izdelek poškodovan.



1. Cev 15/30 m

2. Priključek M22 za visokotlačni čistilec

3. Zaščita pred pregibanjem

4. Priključek za glavo šobe

5. Adapter za običajne visokotlačne čistilnike

6. Rotacijska šoba

7. Standardna šoba

8. Teflonski trak (ni na sliki)

9. Vrečka za shranjevanje (ni na sliki)

PRVA UPORABA NAPRAVE

Priključni del priključite na brizgalno pištolo visokotlačnega čistilnika. Obrnite ga za 90 stopinj, da se zaskoči (bajonetni zaklep). Po potrebi pred namestitvijo priključka cevi za čiščenje cevi pritrdite priloženi adapter na brizgalno pištolo. Cev vstavite v cev, ki jo želite očistiti. Vključite visokotlačni čistilnik in pritisnite ročico brizgalne pištole. Medtem ko se glava šobe samostojno premika skozi cev, ročno vodite cev za čiščenje cevi. Za odmašitev večkrat zaporedoma pritisnite ročico in jo ponovno spustite.

OPIS DELOVANJA

Komplet za čiščenje cevi je sestavljen iz glave šobe in fleksibilne cevi, ki jo je mogoče priključiti na visokotlačni čistilnik. Cev se premika skozi cev s pomočjo treh nazaj obrnjenih visokotlačnih čistilnikov in s curkom vode sprosti blokado.

TEHNIČNI PODATKI

ID	Dolžina	Maks. tlak	Temperatura vode
55529	30m	200bar	Max. 60°C
55536	15m	200bar	Max. 60°C

NAVODILA ZA NEGO

Za čiščenje uporabite gobo in toplo milnico. Ne uporabljajte čistilnih sredstev ali detergentov, ki vsebujejo topila; npr. belilo lahko poškoduje izdelek. Redno čiščenje in vzdrževanje bosta povečala varnost in življenjsko dobo izdelka.

IT

Grazie per aver scelto il nostro prodotto.

ATTENZIONE! Rispettare le istruzioni di sicurezza e di montaggio per evitare il rischio di lesioni o danni al prodotto..



Importante: leggere attentamente queste istruzioni e conservarle per riferimento futuro. Se in futuro si cede il prodotto a qualcun altro, si prega di consegnare anche queste istruzioni..



Pericolo di soffocamento! Tenere le parti di piccole dimensioni e i sacchetti di plastica fuori dalla portata dei bambini.



Controllare tutti gli elementi, i componenti e le parti per verificare la presenza di danni. Nonostante controlli accurati, anche il prodotto migliore può subire danni durante il trasporto. In caso di danni, vi preghiamo di contattarci. Le parti difettose possono mettere a repentaglio la vostra salute..



Non modificare mai il prodotto! Le modifiche invalideranno la garanzia e potrebbero rendere il prodotto non sicuro per un ulteriore utilizzo.



Smaltimento: al termine della vita utile del prodotto, riciclarlo secondo le normative vigenti in materia di rifiuti.

LINEE GUIDA GENERALI:

- Per il montaggio di prodotti di grandi dimensioni, si consiglia la collaborazione di almeno 2 persone.
- Assicurarsi che il prodotto sia completamente assemblato prima del primo utilizzo. Verificare che tutte le viti siano ben serrate e controllarle regolarmente..
- All'inizio, stringere leggermente tutte le viti e serrarle completamente solo dopo aver assemblato il prodotto. In questo modo si eviteranno possibili danni al prodotto..

ISTRUZIONI DI SICUREZZA:

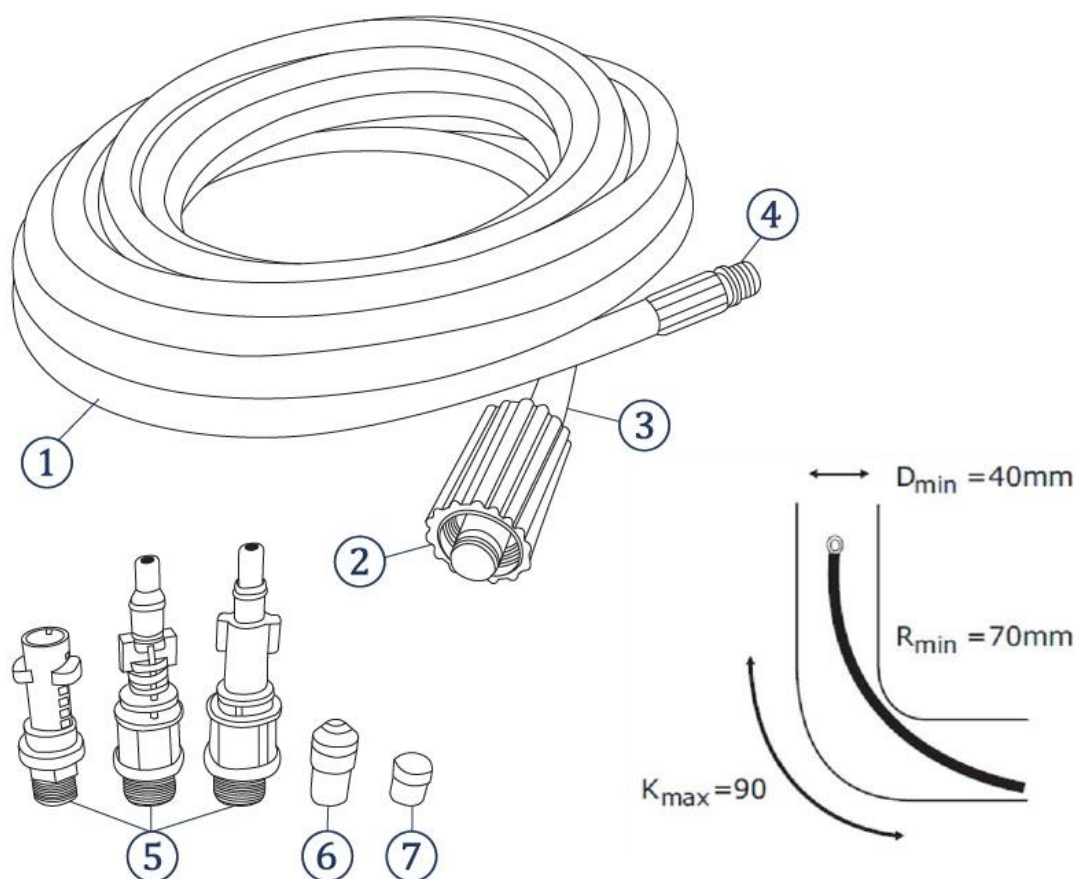
- Le idropulitrici ad alta pressione possono essere pericolose se utilizzate in modo improprio.
- L'ugello non deve mai essere puntato verso persone, animali, apparecchiature elettriche o l'apparecchio stesso.
- Questo apparecchio non è adatto a bambini e persone con ridotte capacità mentali o fisiche. L'apparecchio per la pulizia dei tubi non è un giocattolo.
- Indossare guanti protettivi durante l'uso.
- Utilizzare questo apparecchio solo con tubi e ugelli resistenti all'acqua e in grado di sopportare alte pressioni per evitare danni all'apparecchio o lesioni.
- Non lasciare l'apparecchio in funzione quando ci si allontana. Accendere l'apparecchio solo quando l'ugello con il tubo flessibile è inserito almeno fino al segno rosso nel tubo da pulire. Non estrarre mai completamente l'apparecchio dal tubo da pulire se è acceso. Esiste il rischio di lesioni.
- La temperatura massima dell'acqua non deve superare i 60 °C. In questo caso, sussiste il rischio di danni al tubo flessibile.

USO PREVISTO

Il set è destinato alla pulizia e allo sblocco di tubi, scarichi e WC. Il dispositivo è adatto per i seguenti tubi: curvatura K massimo 90°, diametro D almeno 40 mm e raggio R almeno 70 mm (vedi figura). Utilizzare questo dispositivo solo per lo scopo per cui è stato progettato. Il produttore non è responsabile per eventuali danni derivanti da un uso improprio.

ISTRUZIONI PER IL DISIMBALLAGGIO

Aprire la scatola ed estrarre il prodotto. Verificare la completezza della spedizione e l'eventuale presenza di danni al prodotto.



1. Tubo flessibile 15/30m

2. Attacco M22 per idropulitrice ad alta pressione

3. Protezione antipiega

4. Collegamento per la testa dell'ugello

5. Adattatore per idropultrici comuni

6. Ugello rotante

7. Ugello standard

8. Nastro in teflon (non in foto)

9. Borsa portaoggetti (non in foto)

PRIMO UTILIZZO DEL DISPOSITIVO

Collegare il raccordo alla pistola a spruzzo dell'idropulitrice. Ruotarlo di 90 gradi fino a sentire uno scatto (chiusura a baionetta). Se necessario, collegare l'adattatore in dotazione alla pistola a spruzzo prima di installare il raccordo del tubo flessibile per la pulizia dei tubi. Inserire il tubo flessibile nel tubo che si desidera pulire. Accendere l'idropulitrice e premere la leva della pistola a spruzzo. Mentre la testina dell'ugello si muove autonomamente attraverso il tubo, guidare manualmente il tubo flessibile per la pulizia dei tubi. Per sbloccare l'ostruzione, premere la leva più volte di seguito e rilasciarla nuovamente.

DESCRIZIONE DEL FUNZIONAMENTO

Il set per la pulizia dei tubi è composto da una testina dell'ugello e da un tubo flessibile che può essere collegato all'idropulitrice. Il tubo flessibile si muove attraverso il tubo grazie a 3 idropultrici rivolte all'indietro e sblocca l'ostruzione con un getto d'acqua.

DATI TECNICI

ID	Lunghezza	Pressione massima	Temperatura dell'acqua
55529	30m	200bar	Max. 60 °C
55536	15m	200bar	Max. 60 °C

ISTRUZIONI PER LA CURA

Utilizzare una spugna e acqua tiepida e sapone per pulire. Non utilizzare detergenti o detergenti contenenti solventi; ad esempio, la candeggina potrebbe danneggiare il prodotto. Una pulizia e una manutenzione regolari aumenteranno la sicurezza e la durata del prodotto.

FR

Merci d'avoir choisi notre produit.

ATTENTION ! Suivez les consignes de sécurité et de montage pour éviter tout risque de blessure ou d'endommagement du produit.



Important : Veuillez lire attentivement ces instructions et les conserver pour référence ultérieure. Si vous cédez ce produit à quelqu'un, n'oubliez pas de lui transmettre également ces instructions..



Risque d'étouffement ! Tenir les petites pièces et les sacs en plastique hors de portée des enfants.í.



Vérifiez que tous les éléments, composants et pièces ne sont pas endommagés. Malgré des contrôles minutieux, même le meilleur produit peut être endommagé pendant le transport. En cas de dommage, veuillez nous contacter. Les pièces défectueuses peuvent mettre votre santé en danger..



Ne modifiez jamais le produit ! Toute modification annulera la garantie et pourrait rendre le produit dangereux pour toute utilisation ultérieure..



Élimination : à la fin de la durée de vie utile du produit, veuillez le recycler conformément à la réglementation en vigueur en matière de déchets..

DIRECTIVES GÉNÉRALES :

- Lors de l'assemblage de produits plus grands, nous recommandons la coopération d'au moins 2 personnes.
- Assurez-vous que le produit est entièrement assemblé avant la première utilisation. Vérifiez que toutes les vis sont bien serrées et vérifiez-les régulièrement..
- Ne serrez les vis que légèrement au début et ne les serrez complètement qu'après l'assemblage du produit. Cela évitera d'endommager le produit.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ :

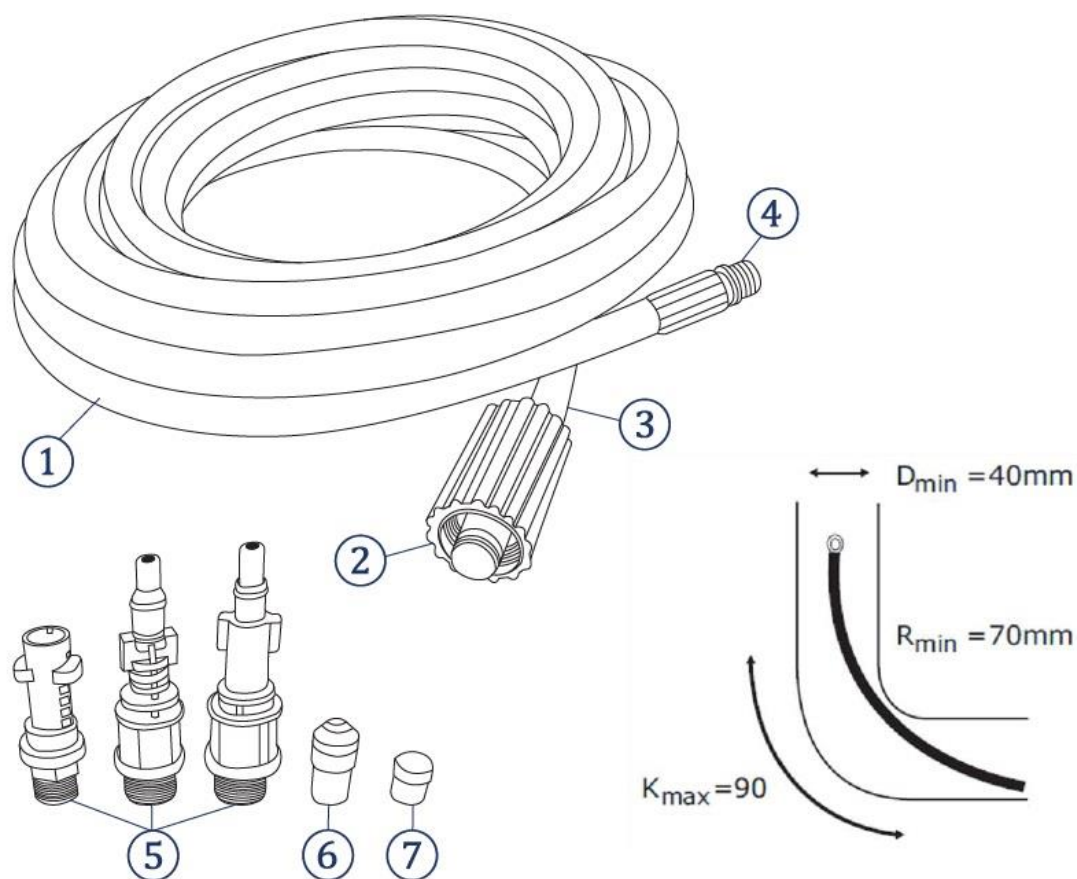
- Les nettoyeurs haute pression peuvent être dangereux en cas de mauvaise utilisation.
- Ne jamais diriger la buse vers des personnes, des animaux, des équipements électriques ou l'appareil lui-même.
- Cet appareil ne convient pas aux enfants ni aux personnes ayant des capacités mentales ou physiques réduites. Ce nettoyeur de canalisations n'est pas un jouet.
- Porter des gants de protection pendant l'utilisation.
- Utiliser cet appareil uniquement avec des canalisations étanches et des buses résistantes à la haute pression afin d'éviter tout dommage ou blessure.
- Ne pas laisser l'appareil en marche sans surveillance. Mettre l'appareil en marche uniquement lorsque la buse munie du tuyau est insérée au moins jusqu'au repère rouge dans la canalisation à nettoyer. Ne jamais retirer complètement l'appareil de la canalisation en cours de nettoyage s'il est allumé. Risque de blessure.
- La température de l'eau ne doit pas dépasser 60 °C. Au-delà, le tuyau risque d'être endommagé.

UTILISATION PRÉVUE

Ce kit est conçu pour le nettoyage et le débouchage des canalisations, drains et toilettes. Il convient aux canalisations présentant les caractéristiques suivantes : courbure K maximale de 90°, diamètre D minimal de 40 mm et rayon R minimal de 70 mm (voir figure). Utilisez cet appareil uniquement conformément à sa destination. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages résultant d'une utilisation inappropriée.

INSTRUCTIONS DE DÉBALLAGE

Ouvrez la boîte et retirez le produit. Vérifiez que la livraison est complète et que le produit n'est pas endommagé.



1. Tuyau 15/30 m

2. Raccord M22 pour nettoyeur haute pression

3. Protection anti-torsion

4. Raccord pour tête de buse

5. Adaptateur pour nettoyeurs haute pression courants

6. Buse rotative

7. Buse standard

8. Ruban téflon (non illustré)

9. Sac de rangement (non illustré)

UTILISATION PRÉVUE

Ce kit est conçu pour le nettoyage et le débouchage des canalisations, drains et toilettes. Il convient aux canalisations présentant les caractéristiques suivantes : courbure K maximale de 90°, diamètre D minimal de 40 mm et rayon R minimal de 70 mm (voir figure). Utilisez cet appareil uniquement conformément à sa destination. Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages résultant d'une utilisation inappropriée.

INSTRUCTIONS DE DÉBALLAGE

Ouvrez la boîte et retirez le produit. Vérifiez que la livraison est complète et que le produit n'est pas endommagé.

DONNÉES TECHNIQUES

ID	Longueur	Pression maximale	Température de l'eau
55529	30m	200bar	Max. 60 °C
55536	15m	200bar	Max. 60 °C

CONSEILS D'ENTRETIEN

Nettoyez avec une éponge et de l'eau chaude savonneuse. N'utilisez pas de produits nettoyants ou de détergents contenant des solvants ; par exemple, la javel peut endommager le produit. Un nettoyage et un entretien réguliers augmentent la sécurité et la durée de vie de l'article.